

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 517/94 НА СЪВЕТА

от 7 март 1994 година

относно общите правила за внос на текстилни продукти от някои трети страни, които не са обхванати от двустранни споразумения, протоколи или други договорености или от други специфични правила на Общността за вноса

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 113 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че общата търговска политика трябва да се основава на еднообразни принципи; че ако общите правила, приложими спрямо вноса, съгласно Регламент (ЕИО) № 288/82 на Съвета от 5 февруари 1982 г. за общите правила за внос¹, Регламент (ЕИО) № 1765/82 на Съвета от 30 юни 1982 г. за общите правила за внос от страни с държавна търговия², Регламент (ЕИО) № 1766/82 на Съвета от 30 юни 1982 г. за общите правила за внос от Китайската народна република³ и Регламент (ЕИО) № 3420/83 на Съвета от 14 ноември 1983 г. за нелиберализираните на Общностно ниво режими на внос на продукти с произход от страни с държавна търговия⁴, представляват важен аспект на тази политика, то те все пак допускат изключения и дерогации, позволяващи на държавите-членки да продължат да прилагат национални мерки по отношение на вноса на някои продукти, така че въпросната политика следва да бъде завършена;

като има предвид, че съгласно член 7а от Договора, от 1 януари 1993 г. вътрешният пазар представлява пространство без вътрешни граници, в което е осигурено свободното движение на стоки, хора, услуги и капитали;

като има предвид, че завършването на общата търговска политика, като правила за внос, е следователно необходимо допълнение за завършването на вътрешния пазар и е единственото средство за гарантиране, че правилата, приложими при търговията на Общността с трети страни, отразяват коректно интегрирането на пазарите;

¹ ОВ L 35, 9.2.1982 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент ЕИО № 2875/92 (ОВ L 287, 2.10.1992 г., стр. 1).

² ОВ L 195, 5.7.1982 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1013/93 (ОВ L 105, 30.4.1993 г., стр. 1).

³ ОВ L 195, 5.7.1982 г., стр. 21. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1409/86 (ОВ L 128, 14.5.1986 г., стр. 25).

⁴ ОВ L 346, 8.12.1983 г., стр. 6. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 848/92 (ОВ L 89, 4.4.1992 г., стр. 1).

като има предвид, че за да се получи по-голямо еднообразие на правилата за внос, е необходимо да се елиминират изключенията и дерогациите, произтичащи от запазените национални мерки на търговската политика, и по-специално количествените ограничения, поддържани от държавите-членки, съгласно Регламент (ЕИО) № 288/82; като има предвид, че икономическите и промишлените последици от тяхното премахване са били или биха могли да бъдат взети предвид в рамките на хоризонталните политики на Общността по отношение на въпросните пазари; като има предвид, че тази еднообразност следва да бъде постигната чрез установяване, доколкото това е възможно като се имат предвид особеностите на икономическите системи на някои трети страни, на разпоредби, подобни на тези, приложими съгласно общите правила за други трети страни;

като се има предвид, че либерализирането на вноса, по-специално липсата или отмяната на каквито и да било количествени ограничения, трябва следователно да бъде отправна точка за правилата на Общността;

като има предвид, че резултат от приключването на преговорите от Уругвайския кръг на ГАТТ относно интегрирането на сектора на текстила и облеклото в нормалните правила и дисциплини на Световната търговска организация, е необходимо изключенията и дерогациите, произтичащи от запазените национални мерки на търговската политика, да бъдат отменени докато въпросните продукти бъдат интегрирани в съответствие с посоченото споразумение;

като има предвид, че освен това, поради чувствителността на текстилния сектор в Общността, за определен брой продукти с произход от някои трети страни в настоящия регламент следва да се зложат количествени ограничения и надзорни мерки, приложими на общностно ниво;

като има предвид, че трябва да се предвидят специални правила за продуктите, реимпортирани съгласно договореностите за пасивно усъвършенстване;

като има предвид, че може да се окаже, че вносът на някои текстилни продукти от някои трети страни, трябва да бъде подложен на надзорни мерки от страна на Общността, на количествени ограничения или на други подходящи мерки;

като има предвид, че ако се прилагат надзорни мерки на Общността, освобождаването за пускане в свободно обращение на въпросните продукти трябва да бъде подчинено на изискване за представяне на документ за внос, отговарящ на еднообразни критерии; като има предвид, че, въз основа на просто искане от страна на вносителя, този документ трябва да бъде заверен от компетентните власти на държавите-членки, в рамките на определен срок, без това да предоставя на вносителя право на внос; като има предвид, че следователно документът трябва да бъде валиден само за периода, докато правилата за внос остават непроменени;

като има предвид, че в интерес на Общността е държавите-членки и Комисията да обменят в максимална степен информацията, събрана вследствие на надзорните мерки на Общността;

като има предвид, че опитът показва, че е необходимо да бъдат възприети по-прецизни критерии за оценка на възможното увреждане и за въвеждането на процедура на

разследване, като същевременно се остави възможност на Общността да приема подходящи мерки при спешни случаи;

като има предвид, че за тази цел следва да бъдат предвидени по-подробни разпоредби за започването на разследвания, за необходимите проверки и инспекции, за изслушването на засегнатите страни, за обработката на събраната информация и за критериите за определяне на вредата;

като има предвид, че следва да се създаде нова система за управление на количествените ограничения, която да се основава на принципа на еднообразна обща търговска политика, в съответствие с насоките, определени от Съда на Европейските общности и с принципа на вътрешния пазар;

като има предвид, че е необходимо да се въведе подходяща система за управление на количествените ограничения на Общността;

като има предвид, че процедурата за управление трябва да гарантира на всички заявители равен достъп до квотите;

като има предвид, че в интерес на еднообразието на правилата за внос, формалностите, които трябва да се извършат от вносителите, следва да бъдат опростени и е необходимо да бъдат идентични, независимо от мястото, където се осъществява митническото освобождаване на стоките; като има предвид, че поради това е желателно да се предвиди, че формулярите, съответстващи на образеца, приложен към настоящия регламент, ще бъдат използвани за всички формалности;

като има предвид, че надзорни и предпазни мерки, ограничени до един или повече региони на Общността, могат да се окажат по-подходящи, отколкото мерки, приложими за цялата Общност; като има предвид, че при все това, такива мерки могат да бъдат разрешени само по изключение, при условие че не съществува друга алтернатива; като има предвид, че освен това е необходимо допълнително да бъде осигурено тези мерки да бъдат временни и да смутят възможно най-малко действието на вътрешния пазар;

като има предвид, че разпоредбите на настоящия регламент и тези относно неговото приложение, не трябва да засягат съществуващото национално и общностно законодателство относно професионалната конфиденциалност;

като има предвид, че е желателно процедурите на управление и вземане на решения да останат същите като традиционно прилаганите в сектора на текстила и облеклото;

като има предвид, че поради това е необходимо за целта да бъде създаден Комитет, който да проучи условията и правилата за осъществяване на внос, тенденциите при вноса и различните аспекти на икономическата и търговската ситуация и, когато е целесъобразно, мерките, които да бъдат взети;

като има предвид, че е необходимо да се предвидят разпоредби, съгласно които този Комитет ще бъде компетентен да преразглежда и проверява мерките, предприети въз основа на системата за управление на квотите, с цел да ги приспособява към измененията в конкретната ситуация;

като има предвид, че вече не се налага да се запазят два отделни регламента за страните с държавна търговия и за Народна република Китай;

като има предвид, че трябва да се предвидят разпоредби за приложението на предпазните мерки, налагани от интересите на Общността, при отчитане на действащите международни задължения;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящия регламент, са от компетентността на Европейската общност и са едновременно необходими и подходящи за завършването на общата търговска политика и за запазването на мерките, които вече са взети от Общността сектора на текстила и облеклото;

като има предвид, че поради това Регламенти (ЕИО) № 288/82, (ЕИО) № 1765/82, (ЕИО) № 1766/82 и (ЕИО) № 3420/83 следва да бъдат отменени, по отношение тяхното приложение за текстилни продукти,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ЧАСТ I

ДЯЛ I

Общи принципи

Член 1

1. Настоящият регламент се прилага по отношение на вноса на текстилни продукти, попадащи в обхвата на дял XI на Комбинираната номенклатура и на други текстилни продукти, изброени в приложение I, с произход от трети страни и които не са обхванати от двустранни споразумения, протоколи или други договорености или от други специфични правила на Общността за вноса.

2. За целите на параграф 1, текстилните продукти, попадащи в обхвата на дял XI на Комбинираната номенклатура, се класифицират в категории, както е предвидено в приложение 1А, с изключение на продуктите, попадащи в кодове по КН 5604 10 00, 6309 00 00 и 6310, които са посочени в приложение 1 Б.

3. За целите на настоящия регламент, терминът „продукти с произход от“ и методите за контролиране на произхода на тези продукти следва да се разбират както са дефинирани от съответните действащи правила на Общността.

Член 2

1. Вносът в Общността на продукти, посочени в член 1 и с произход от трети страни, различни от тези, изброени в приложение II, е свободен и следователно не е подчинен на количествени ограничения, без с това да се накърняват:

— мерките, които могат да бъдат предприети въз основа на дял III;

— мерките, които могат да бъдат взети съгласно специфични общи правила за внос, за срока на действие на тези правила;

— годишните количествени ограничения, предвидени в приложение III А, приложими от 31 декември 1993 г. въз основа на Регламент (ЕИО) № 288/82 по отношение на вноса на продукти, изброени в приложение I и с произход от трети страни, различни от страните, посочени в приложение II;

— годишните количествени ограничения, предвидени в приложение III Б, приложими по отношение на текстилни продукти с произход от страните, посочени в него.

2. Количествените ограничения, предвидени в приложение III А, се отменят докато въпросните продукти бъдат включени в обхвата на нормалните правила и дисциплини на Световната търговска организация, в съответствие със споразумението за текстилните продукти и облеклото, договорено в рамките на Уругвайския кръг на ГАТТ.

Член 3

1. Вносът в Общността на текстилните продукти, изброени в приложение IV, с произход от страните, посочени в приложението, е подложен на годишни количествени ограничения, определени в същото приложение, ако продуктите са били експедирани на или след датата на влизане в сила на настоящия регламент. За целите на настоящия параграф, експедирането на стоките се счита за осъществено на датата на натоварването им на самолета, сухопътното превозно средство или кораба, който изнася стоките.

2. Освобождаването за свободно обращение в Общността на внесените стоки, които са предмет на количествените ограничения по параграф 1, е подчинено на изискването за представяне на разрешение за внос или друг еквивалентен документ, издаден от компетентните власти на държавите-членки в съответствие с процедурата, предвидена в настоящия регламент. Разрешеният в съответствие с настоящия параграф внос се приспада от количествените ограничения, определени за календарната година, за която са били определени количествени ограничения.

3. Всички текстилни продукти, изброени в приложение V, с произход от третите страни, посочени в същото приложение, могат да бъдат внесени в Общността, при условие, че в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25 е установено годишно количествено ограничение.

4. Вносът в Общността на текстилни продукти, различни от тези, обхванати от параграфи 1 и 3 на настоящия член и с произход от страните, посочени в приложение II, е свободен, при спазване на мерките, които могат да бъдат взети въз основа на разпоредбите на дял III и на мерките, които могат да бъдат взети въз основа на специфичните общи правила за внос, за времето на действие на тези правила.

Член 4

1. Без да се засягат мерките, които могат да бъдат предприети въз основа на специфичните общи правила за внос или на разпоредбите на дял III, реимпортът в Общността на текстилни продукти след преработка в страни, различни от тези, посочени в приложение II, не е предмет на количествени ограничения.

2. При все това, реимпортът в Общността на текстилни продукти, изброени в приложение VI след преработването им в страните, изброени в същото приложение, не е предмет на годишните количествени ограничения, упоменати в приложение III Б, при условие че се извършва в съответствие с действащите правила на Общността за икономическо пасивно усъвършенстване и в границите на годишните ограничения, определени в приложение VI.

Член 5

1. По искане на държава-членка или по инициатива на Комисията, приложения III до VII могат да бъдат предмет на обсъждане в Комитета, предвиден в член 25.

2. След завършване на обсъжданията, Комисията може да приеме, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25, мерките, необходими за адаптиране на приложения III до VII.

ДЯЛ II

Процедури на Общността за информация и разследване

Член 6

1. По отношение на текстилните продукти, изброени в приложение I, държавите-членки нотифицират Комисията, в рамките на 30 дни след края на всеки месец, за общите внесени количества през въпросния месец по страна на произход и по код по Комбинираната номенклатура, както и мерните единици, включително, когато е уместно, допълнителните мерни единици на кода по КН. Вносът се дава в разбивка, в съответствие с действащите статистически процедури.

2. С оглед да се даде възможност на Комисията да следи развитието на пазарните тенденции по отношение на продуктите, обхванати от настоящия регламент, държавите-членки ѝ изпращат, до 31 март всяка година, статистическите данни за износа за предходната година. Статистическите данни за производството и потреблението по продукти се изпращат при условията и реда, които ще бъдат определени съгласно подходящата процедура, предвидена в член 25.

3. Когато естеството на продуктите или особени обстоятелства го налагат, Комисията може, по искане на държава-членка или по собствена инициатива, да промени периодичността на горепосочената информация съгласно подходящата процедура, предвидена в член 25.

4. В спешните случаи по член 13, съответната държава-членка или държавите-членки изпращат необходимата статистика за вноса и икономическите данни на Комисията и на останалите държави-членки по телекс.

Член 7

1. Когато прецени, че съществуват достатъчно доказателства, обосноваващи започването на разследване по отношение на условията на внос на продукти, упоменати в член 1, Комисията действа както следва, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25:

а) обявява започването на разследване в *Официален вестник на Европейските общности*; обявлението съдържа кратко описание на получената информация и посочва, че всяка полезна информация трябва да бъде съобщена на Комисията; определя срока, по време на който заинтересованите страни могат да представят в писмен вид своите становища;

б) започва разследването в сътрудничество с държавите-членки.

2. В допълнение към предоставяната съгласно член 6 информация, Комисията търси всяка друга информация, която тя счете за необходима и, когато прецени за подходящо, след консултации с Комитета по член 25, се стреми да провери тази информация при вносители, търговци, посредници, производители, търговски асоциации и организации.

При изпълнение на тази задача Комисията се подпомага от служители на държавата-член, на чиято територия се извършват въпросните проверки, при условие че държавата-член пожелае това.

3. Държавите-членки предоставят на Комисията, по нейно искане и в съответствие с определения от нея ред, информацията, с която разполагат относно пазарните тенденции за продукта предмет на разследването.

4. Комисията може да изслушва заинтересованите физически и юридически лица. Тези лица трябва да бъдат изслушани, когато са го поискали в писмен вид в срока, определен в обявлението, публикувано в *Официален вестник на Европейските общности*, като са показали, че действително има вероятност да бъдат засегнати от изхода на разследването и че съществуват особени причини да бъдат изслушани устно.

5. Когато поисканата от Комисията информация не бъде предоставена в разумен срок или се създават сериозни пречки пред разследването, заключения могат да се направят въз основа на наличните факти.

6. Когато дадена държава-членка е поискала Комисията да предприеме действия и последната установи, че липсват достатъчно доказателства, обосноваващи започването на разследване, тя информира държавата-членка за своето решение, след извършването на консултации.

Член 8

1. В края на разследването Комисията представя доклад за резултатите от него на комитета, посочен в член 25.

2. Ако Комисията счете, че не са необходими никакви надзорни или предпазни мерки на Общността, тя публикува в *Официален вестник на Европейските общности*, след консултиране с комитета в съответствие с подходящата за целта процедура, предвидена в член 25, известие за приключване на разследването, съдържащо основните ѝ заключения.

3. Ако Комисията счита, че е необходимо налагане на надзорни или предпазни мерки на Общността, тя взема необходимите решения в съответствие с дял III.

Член 9

1. Информацията, получена във връзка с прилагането на настоящия регламент се използва само за целите, за които е била изисквана.

2. а) Съветът, Комисията и държавите-членки, както и техните служители, не разкриват поверителната информация, получена във връзка с прилагането на настоящия регламент или информацията, предоставена на конфиденциални начала, освен с изрично разрешение на страната, която я е предоставила;

б) всяко искане за поверителност посочва причините за поверителност на информацията.

При все това, ако се окаже, че дадено искане за поверителност не е обосновано и ако доставчикът на информацията не желае да я направи публична, нито да разреши разкриването ѝ в общи линии или в резюме, въпросната информация може да не бъде взета под внимание.

3. Дадена информация ще се счита за поверителна при всеки случай, когато разкриването ѝ би могло да предизвика неблагоприятни последици за този, който я е предоставил или за източника на информацията.

4. Параграфи 1, 2 и 3 не препятстват органите на Общността да се позовават на информация от общ характер, и по-специално на мотиви, на които се основават решения, взети въз основа на настоящия регламент. Тези органи трябва обаче, да вземат предвид законните интереси на физическите и юридическите лица, които държат техните професионални тайни да не бъдат разгласявани.

Член 10

1. Разглеждането на тенденциите при вноса, на условията, при които вносът се осъществява, както и на тежкото увреждане или заплахата от такова увреждане, произтичащи от вноса за производителите от Общността, обхващат по-специално следните фактори:

а) обема на вноса, по-специално когато той е нараснал значително, в абсолютни показатели или спрямо производството или потреблението на Общността;

б) вносните цени, по-специално когато е имало значително подбиване на цената в сравнение с цената на подобен продукт в Общността;

в) възможното влияние върху производителите от Общността на подобни или пряко конкурентни продукти, както то следва от тенденциите на някои икономически фактори, като:

- производство,

- използване на капацитет,

- запаси,

- продажби,
- пазарен дял,
- цени (т.е. спадане на цените или предотвратяване на нарастване на цените, които нормално биха настъпили),
- печалба,
- възвращаемост на вложения капитал,
- паричен поток,
- заетост.

2. При провеждане на разследването Комисията държи сметка за специфичната икономическа система на страните, посочени в приложение II.

3. Когато се твърди, че има заплаха от тежко увреждане, Комисията проучва също така дали е несъмнено предвидимо, че дадена ситуация може да се превърне в действителна вреда. В този смисъл може да се държи сметка и за фактори като:

а) степента на нарастване на износа към Общността;

б) експортния капацитет на страната на произход или страната износител, който вече съществува или ще съществува в обозримо бъдеще, както и вероятността, че износът, породен от този капацитет ще бъде предназначен за Общността.

ДЯЛ III

Надзорни и предпазни мерки

Член 11

1. Когато вносът на текстилни продукти с произход от трети страни, различни от посочените в приложение II, създава заплаха за нанасяне на щети на производството на Общността на сходни или конкурентни продукти, Комисията може, по искане на държава-членка, или по собствена инициатива да:

а) вземе решение за въвеждане на последващ надзор на Общността на определен внос, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25;

б) вземе решение, с цел наблюдение на тенденциите при този внос, за въвеждане на предварителен надзор на Общността за определен внос, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25.

2. Когато вносът на текстилни продукти, либерализирани на ниво на Общността, с произход от трети страни, посочени в приложение II, създава заплаха за нанасяне на щети на производството на Общността на сходни или пряко конкурентни продукти, или когато икономическите интереси на Общността го налагат, Комисията може, по искане на държава-членка или по собствена инициатива, да:

а) вземе решение да въведе последващ надзор на Общността за определен внос, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25;

б) вземе решение, с цел да наблюдава тенденциите на този внос, да се въведе предварителен надзор на Общността, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25.

3. Мерките, упоменати в параграфи 1 и 2 по-горе, по правило имат ограничен период на валидност.

Член 12

1. Когато вносът на текстилни продукти с произход от трети страни, различни от тези, изброени в приложение II, се извършва в толкова завишени, в абсолютен или в относителен аспект, количества и/или при такива условия, че нанася или създава реална заплаха от нанасяне на тежки щети на производството на Общността на сходни или пряко конкурентни продукти, Комисията може, по искане на държава-членка, или по собствена инициатива, да променя правилата за внос на въпросния продукт, като поставя пускането му в свободно обръщение в зависимост от представянето на разрешение за внос, издавано в съответствие с правилата и в границите, определени от Комисията.

2. Когато вносът на текстилни продукти, либерализирани на ниво на Общността и с произход от трети страни, изброени в приложение II, се извършва в толкова завишени, в абсолютен или в относителен аспект, количества или при такива условия, че създава реална заплаха от нанасяне на щети на производството на Общността на сходни или пряко конкурентни продукти, или когато икономическите интереси на Общността го налагат, Комисията може, по искане на държава-членка или по собствена инициатива, да променя правилата за внос на въпросния продукт, като поставя пускането му в свободно обръщение в зависимост от представянето на разрешение за внос, издавано в съответствие с правилата и в границите, определени от Комисията.

3. Мерките, предвидени в параграфи 1 и 2 по-горе или всякакви други подходящи мерки или условия за прилагане, се приемат в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25.

4. Мерките, предвидени в настоящия член и в член 11, се прилагат за всеки продукт, пуснат в свободно обръщение след влизането им в сила.

Тези мерки обаче, не препятстват пускането в свободно обръщение на стоки, които вече са експедирани към Общността, при условие че назначението на продуктите не може да бъде променено и че продуктите, чието пускане в свободно обръщение е подчинено на представянето на документ за внос въз основа на настоящия член и на член 11, действително се придружават от такъв документ.

В съответствие с член 16, мерките, предвидени в настоящия член и в член 11, могат да бъдат ограничени до една или повече области на Общността.

Член 13

Когато Комисията установи, по собствена инициатива или по молба на държава-членка, че условията, предвидени в член 12, параграфи 1 и 2 са изпълнени и счита, че определена категория продукти, изброени в приложение I, които не са предмет на количествени ограничения, би следвало да бъде подложена на количествени ограничения или на мерки за предварителен или последващ надзор, тя отнася, в спешни случаи, въпроса до комитета, посочен в член 25, в срок от пет работни дни, като посочва причините за спешния характер на въпроса, и взема решение в рамките на пет работни дни след приключване на разискванията на комитета.

Член 14

1. Продукти, които подлежат на предварителен надзор на Общността или на предпазни мерки, могат да бъдат освобождавани за свободно обръщение само след представяне на документ за внос.

а) в случая на надзорни мерки въпросният документ се издава от компетентния орган, определен от държавите-членки, безплатно, за всички заявени количества, в рамките на най-много пет работни дни от получаване на декларация от вносител от Общността до компетентния национален орган, независимо къде в Общността е установен вносителът. Освен при доказване на противното, приема се, че посочената декларация е била получена от компетентния национален орган не по-късно от три работни дни от подаването ѝ.

б) в случаите на предпазни мерки, този документ се издава в съответствие с разпоредбите на дял IV.

2. Документът за внос и декларацията на вносителя се изготвят чрез формуляр, съответстващ на образца, даден в приложение VII.

Допълнителна информация може да се изисква, когато е взето решение за налагане на предпазни мерки или на надзорни мерки.

3. Документът за внос е валиден за внос на цялата територия, за която се прилага Договора за създаване на Европейската общност, при условията, предвидени в този Договор, без значение коя държава-членка го е издала, като не се накърняват мерките, предприети съгласно член 16.

4. Документите за внос не могат да бъдат използвани в никакъв случай след изтичане на срок, определен едновременно с и съгласно същата процедура като надзорната или предпазната мярка, и който отчита естеството на продуктите и другите специфични аспекти на сделките.

5. Когато дадено решение, взето в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25, го изисква, произходът на продуктите предмет на надзорни или предпазни мерки на Общността, трябва да бъде доказан чрез сертификат за произход. Настоящият параграф не накърнява други разпоредби, отнасящи се до представянето на такъв сертификат.

6. Когато продуктът, подложен на предварителен надзор на Общността, е предмет на регионални предпазни мерки в дадена държава-членка, разрешението за внос, предоставено от тази държава-членка може да замени документа за внос.

Член 15

В съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25, Комисията, по искане на държава-членка или по собствена инициатива, ако съществува вероятност да настъпи ситуацията по член 12, параграф 2, може:

- да намали срока на валидност на всеки документ за внос, който се изисква за целите на надзорните мерки,
- да подчини издаването на въпросния документ на някои условия и, като изключителна мярка, на въвеждането на клауза за отмяна или, според честотата и за продължителност, посочени от Комисията - на процедурата за предварително информиране и консултиране, предвидена в членове 6 и 8.

Член 16

Когато въз основа на факторите за преценка, посочени в членове 10, 11 и 12, се окаже, че условията, установени за приемането на надзорни и предпазни мерки, са изпълнени в една или повече области на Общността, Комисията, след като е проучила алтернативни решения, може по изключение да разреши прилагането на надзорни или предпазни мерки, ограничени до въпросната област или области, ако счита, че такива мерки, приложени на това ниво, са по-подходящи отколкото мерки, приложими за цялата Общност.

Тези мерки трябва да бъдат временни и да смущават възможно най-малко функционирането на вътрешния пазар.

Тези мерки се приемат в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25.

ЧАСТ II

ДЯЛ IV

Управление на ограниченията на вноса на Общността

Член 17

1. Компетентните органи на държавите-членки нотифицират на Комисията количествата, съответстващи на заявленията за издаване на разрешения за внос, които те са получили.

2. Комисията потвърждава, чрез нотификация, че заявеното количество или количества са налични за внос в хронологичния ред, в който са получени нотификациите на държавите-членки (на принципа „първият дошъл се обслужва първи“).

3. Когато съществуват основания да се счита, че очакваните заявления за разрешения за внос има опасност да надхвърлят количествените ограничения, Комисията може, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25, да раздели количествените ограничения на траншове или да определи максимални количества за отпускане. В съответствие с подходящата процедура, предвидена в член

25, Комисията може да запази част от специфично количествено ограничение за заявления, подкрепени с доказателства за минало осъществяване на внос.

4. Нотификациите по предходните параграфи обикновено се предават по електронен път в рамките на създадената за целта интегрирана мрежа, освен ако по наложителни технически причини не се налага временно използването на други средства за предаване.

5. Компетентните органи нотифицират Комисията незабавно след като са били уведомени за количества, които не са били използвани по време на срока на действие на разрешението за внос. Такива неизползвани количества се прехвърлят автоматично към оставащите количества на общия размер на количествените ограничения на Общността.

6. Комисията може, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25, да предприема всякакви мерки, необходими за осигуряване изпълнението на настоящия член.

Член 18

1. Всички вносителите на Общността, независимо къде са установени в Общността, могат да подават заявления за разрешение пред компетентните власти на държава-членка по техен избор.

2. За целите на прилагането на член 17, параграф 3, второто изречение, когато е необходимо заявленията на вносителите се придружават от писмени доказателства за предишен внос за всяка категория и всяка трета страна, която засяга.

Член 19

Компетентните органи на държавите-членки издават разрешенията за внос в рамките на пет работни дни след нотифициране на решението на Комисията или в сроковете, определени от нея.

Посочените органи уведомяват Комисията за издаването на разрешенията за внос в рамките на 10 дни от издаването на решението.

Член 20

При необходимост и в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25, издаването на разрешенията за внос може да бъде подчинено на изискване за депозиране на обезпечение.

Член 21

1. Без да се засягат мерките, предприети съгласно член 16, разрешенията за внос разрешават вноса на продукти предмет на количествени ограничения и са валидни на цялата територия, на която се прилага Договора за създаване на Европейската общност, при условията, установени в този Договор, независимо от мястото на внос, посочено от вносителите в заявленията.

Когато Общността въвежда временни ограничения по отношение на една или повече от своите области, в съответствие с член 16, тези ограничения не възпрепятстват вноса в съответната област или области на продукти, експедирани преди датата на въвеждане на посочените ограничения.

2. Срокът на валидност на разрешенията за внос, издавани от компетентните органи на държавите-членки е шест месеца. Той може да бъде променян при необходимост, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25.

3. Заявленията за издаване на разрешение за внос се изготвят чрез формуляри, съответстващи на образец, чиито характеристики се определят съгласно подходящата процедура, предвидена в член 25.

Член 22

Без да се накърняват специфичните разпоредби, които трябва да се приемат в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25, разрешенията за внос не могат да бъдат преотстъпвани или прехвърляни, възмездно или безвъзмездно, от лицето, на чието име е бил издаден документа.

Член 23

1. Разрешенията за внос, които останат частично или изцяло неизползвани, се връщат на компетентните органи на държавата-членка, които ги е издала, в рамките на петнадесет дена от датата на изтичане на техния срок на валидност, освен в случаите на форсмажорни обстоятелства. Този срок може да бъде изменен, при нужда, в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25.

2. Когато издаването на разрешенията за внос е било подчинено на изискване за даване на обезпечение, обезпечението се губи ако горепосоченият срок не бъде спазен, освен в случай на форсмажорни обстоятелства.

Член 24

Компетентните органи на държавите-членки уведомяват Комисията, в срок от 30 дни след края на всеки месец, за количествата продукти, предмет на количествени ограничения, внесени през предходния месец.

ЧАСТ III

ДЯЛ V

Процедури по вземане на решения и заключителни разпоредби

Член 25

1. Комисията се подпомага от комитет, съставен от представители на държавите-членки и председателстван от представителя на Комисията.

2. Когато трябва да се прилага процедурата, предвидена в настоящия член, председателят отнася въпроса към Комитета по собствена инициатива или по искане на представител на държава-членка.

3. Без да се засягат параграфи 4 и 5,

а) представителят на Комисията внася в комитета проект за мерките, които трябва да бъдат предприети. Комитетът дава становището си по проекта в срок, който председателят може да определи в зависимост от спешността на случая. Становището се дава с мнозинството, предвидено в член 148, параграф 2 от Договора за приемането на решения, които Съветът трябва да приеме по предложение на Комисията. Гласовете на представителите на държавите-членки в комитета се претеглят съгласно предвиденото в посочения член. Председателят не участва в гласуването.

б) Комисията приема предвидените мерки, ако те са в съответствие със становището на комитета.

в) когато предвижданите мерки не са в съответствие със становището на комитета или при липса на такова становище Комисията без да се бави внася в Съвета предложение за мерките, които трябва да се приемат. Съветът решава с квалифицирано мнозинство.

г) ако Съветът не се е произнесъл в рамките на един месец от датата, на която е бил сезиран с предложението, Комисията приема предложените мерки.

4. При приемане на мерки за либерализиране по отношение на продуктите и страните, изброени в приложения III Б, IV, V и VI или в случай на въвеждане по спешност на предпазни мерки съгласно член 13:

а) представителят на Комисията внася в комитета проект за мерките, които трябва да бъдат взети и комитетът дава становището си в съответствие с процедурата, предвидена в параграф 3, буква а).

б) Комисията приема съответните мерки, ако те са в съответствие със становището на комитета.

в) когато предвижданите мерки не са в съответствие със становището на комитета или при липса на такова становище, Комисията без да се бави, внася в Съвета предложение за мерките, които трябва да се приемат. Съветът решава с квалифицирано мнозинство.

г) ако Съветът не се е произнесъл в рамките на един месец от датата, на която е бил сезиран с предложението, Комисията приема предложените мерки, освен ако Съветът се е произнесъл с просто мнозинство против въпросните мерки.

5. При въвеждане на предпазни мерки, различни от спешните мерки по параграф 4:

а) преди приемането на решение за въвеждането на такива мерки представителят на Комисията внася в комитета проект на мерките, които трябва да бъдат взети и комитетът дава становището си в съответствие с процедурата, предвидена в параграф 3, буква а);

б) Комисията уведомява Съвета и държавите-членки за всяко решение относно предпазни мерки;

в) всяка държава-членка може да отнесе решението на Комисията за разглеждане от Съвета, в рамките на един месец от уведомлението за това решение;

г) Съветът може, с квалифицирано мнозинство, да потвърди, измени или отмени приетото от Комисията решение. Ако Съветът не е взел решение в срок от един месец от датата, на която държавата-членка е отнесла решението на Комисията пред Съвета, последното се счита за отменено.

6. По искане на председателя, действащ по собствена инициатива или в отговор на искане на представител на държава-членка, комитетът разглежда всякакви други въпроси, свързани с приложението на настоящия регламент.

Член 26

1. Настоящият регламент не въпрепятства изпълнението на задълженията, произтичащи от специални правила, съдържащи се в споразумения, сключени между Общността и трети страни.

2. а) без да се засягат други разпоредби на Общността, настоящият регламент не пречи на приемането или прилагането от държавите-членки на:

— забрани, количествени ограничения или надзорни мерки, въз основа на съображения за обществен морал, обществен ред, обществена сигурност, защита на здравето и живота на хората и животните или опазването на растения, защита на национални съкровища с артистична, историческа или археологическа стойност, или защита на промишлена и търговска собственост,

— специални формални изисквания относно международната търговия,

— формални изисквания, въведени във връзка с международни споразумения в съответствие с Договора.

б) Държавите-членки информират Комисията за мерките или формалните изисквания, които ще бъдат въведени или изменени в съответствие с настоящия параграф. В случай на крайна необходимост, въпросните национални мерки или формални изисквания се съобщават на Комисията, незабавно след тяхното приемане.

Член 27

1. Регламенти (ЕИО) № 288/82, (ЕИО) № 1765/82, (ЕИО) № 1766/82 и (ЕИО) № 3420/83 се отменят доколкото се прилагат за текстилните продукти, посочени в член 1 от настоящия регламент.

2. При все това, за текстилните продукти, попадащи в обхвата на настоящия регламент, които са експедирани преди датата на влизането му в сила, се прилагат разпоредбите, които са били в сила в момента на експедирането им.

Член 28

Измененията на приложенията към настоящия регламент, които може да бъдат необходими, за да се отрази сключването, изменението или изтичането на споразумения или договорености с трети страни или изменения на правилата на Общността в областта на статистиката, митническите режими или общите правила за внос, се приемат в съответствие с подходящата процедура, предвидена в член 25.

Член 29

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден от публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 7 март 1994 година.

За Съвета

Председател

Th. PANGALOS

СПИСЪК НА ПРИЛОЖЕНИЯТА

- | | |
|------------------|--|
| Приложение I А | Текстилни продукти по член 1, параграф 2 |
| Приложението I Б | Други текстилни продукти по член 1, параграф 1 |
| Приложение II | Списък на третите страни по член 2 |
| Приложение III А | Количествени ограничения, прилагани на 31 декември 1993 г., по член 2, параграф 2 |
| Приложение III Б | Годишни количествени ограничения на Общността по член 2, параграф 1, четвърто тире |
| Приложение IV | Годишни количествени ограничения на Общността по член 3, параграф 1 |
| Приложение V | Приложение по член 3, параграф 3 |
| Приложение VI | Трафик за пасивно усъвършенстване — годишни ограничения на Общността по член 4 |
| Приложение VII | Надзорен документ по член 14 |

ПРИЛОЖЕНИЕ I

А. ТЕКСТИЛНИ ПРОДУКТИ ПО ЧЛЕН 1, ПАРАГРАФ 2

1. Без да се накърняват правилата за тълкуване на комбинираната номенклатура, текстовата формулировка на описанието на стоките се счита, че има само индикативна стойност, тъй като продуктите, които спадат към всяка категория, са определени, в рамките на настоящото приложение, чрез кода по КН. Където е поставен символа „ex“ преди кода по КН, продуктите, които спадат към всяка категория се определят от обхвата на кода по КН и от този, на съответстващото описание.

2. Облекла, които не се разпознават като за такива за мъже или момчета или като такива за жени или момичета, се класифицират с последните.

3. Където е използван изрази „облекла за бебета“, това означава, че те обхващат също облекла за момичета до и включително търговски размер 88.

ГРУПА I A

Категория	Код по КН	Описание	Таблица за съответствие	
			бр./kg	g/бройка
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Памучна прежда, непредвидена за продажби на дребно		
2	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Непрекъснато плетени платове, плътно тъкани материи, тъкани с укрепваща нишка, плюшени тъкани, тюлени и други платове		

2 a)	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	а) от които: Различни от избелени или неизбелени (обезцветени или необезцветени)		
3	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Тъкани платове от синтетични влакна (непрекъснати или от отпадъчни материали), различни от плътно тъкани материи, тъкани с укрепваща нишка (включително и непрекъснатата плетка) и плюшени тъкани		
3 a)	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	а) от които: Различни от избелени или неизбелени (обезцветени или необезцветени)		
4	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Ризи, тишъртки, леко fino плетени пола с или без яка, джемпъри и пуловери (различни от вълнени и от фина животинска козина), фанели и подобни, плетени машинно и на кука	6,48	154
5	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Жерсе, пуловери, връхни, жилетки, костюми, плетени жилетки халати и джемпъри (различни от сака и блейзери), анорак, яке за голф, якета и подобни, плетени машинно или на кука	4,53	221

6	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжки и за момчета бричове, шорти, принадлежности за плуване, панталоти (вкл. отпуснати), дамски и за момичета плетени панталони, стегнати и отпуснати, вълнени и памучни или от изкуствени влакна, долнища с подплати на тренировъчни екипи, различни от категории 16 и 29, от памук и изкуствено влакно	1,76	568
7	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Дамски и за момичета блузи, ризи и блузони, независимо плетени на машина или на кука, вълнени памучни или от изкуствено влакно	5,55	180
8	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжки и за момчета ризи, различни отплетени на машина и на кука, вълнени, памучни и от изкуствено влакно	4,60	217
9	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Хавлиени и подобни памучни материи с непрекъсната плетка; дамско бельо, тоалетни и кухненски кърпи, различни от тези, плетени на кука, хавлиени платове и памучни тъкани		
20	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Чаршафи и спално бельо, различно от плетено		

22 22 a)	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от качествено влакно или от изкуствени синтетични нишки, непредназначено за продажба на дребно а) От които акрилни		
23	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от качествено влакно или от изкуствени влакна, непредназначена за продажба на дребно		
32 32 a)	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Тъкани платове с подсилваща нишка, плюшени платове (различни от хавлиени плетени платове от памук и плътно тъкани платове), текстилни материи с пискюли, вълнени, памучни и от изкуствени влакна а) От които Памучно рипсено кадифе		
39	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Покривки за маси, банско и кухненско бельо, различно от плетено на машина или на кука, различно от непрекъснато плетено, както и хавлиен плат или подобни материи от памук		

ГРУПА II Б

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
-----	-----	-----	-----	-----

12	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Чорапогащи, стегнати връзки, чорапи, чорапчета къси, наколенки и всякакви подобни, плетени на машина или на кука, различни от бебешки, включително чорапи за разширени вени, различни от продуктите от категория 70	24,3 чифта	41
13	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжки и за момчета слипове и къси гащи, женско и за момичета бельо, плетени на машина или на кука, вълнени, памучни и такива от изкуствени влакна	17	59
14	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжки и за момчета палта, шлифери и други връхни дрехи, плащове и пелерини, от вълна, памук и изкуствени текстилни влакна (различни от вид анорак), (от категория 21)	0,72	1 389
15	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Дамски и за момичета палта, шлифери и други връхни дрехи, плащове и пелерини, жакети и блейзери от вълна, памук и изкуствени текстилни влакна (различни от вид анорак), (от категория 21)	0,84	1 190
16	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжки и за момчета костюми и дублети, различни от плетени на машина или на кука, от вълна, памук и изкуствени влакна, с изключение на ски-костюми; мъжки и за момчета тренировъчни екипи с подплата, с външна обвивка от единичен плат, от памук или от изкуствена материя	0,80	1 250

17	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Дамски и за момчета якета, блейзери и други плетени на машина и на кука, от вълна, памук и изкуствена материя	1,43	700
18	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжки и за момчета потници и други фланелки, долни гащи, къси гащи, нощници, пижами, хавлии, халати и други подобни артикули, различни от плетени Дамски и за момичета фланелки и други подобни, слипове, комбинезони, фусти, гащи, нощници, пижами, халати, хавлии, халати и други подобни артикули, различни от плетени на машина или на кука		
19	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Носни кърпички, различни от плетени	59	17
21	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Анорази, якета, жакети и други подобни, различни от плетени, от вълна, памук и синтетични влакна, горница на тренировачни спортни екипи с подплата, различни от категории 16 и 29, вълнени, памучни и от изкуствена материя	2,3	435

24	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжки и за момчета нощни ризи, пижами, бански хавлии, халати и други подобни артикули, плетени на машина или на кука Дамски и за момичета нощници, пижами, неглежа, бански хавлии, халати и други подобни артикули, плетени на машина или на кука	3,9	257
26	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Дамски и за момичета рокли от вълна, памук и от изкуствена материя	3,1	323
27	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Дамски и за момичета поли, включително с разделящи се части	2,6	385
28	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Панталони, тиранти, ремъци колани, бричове и шорти (различни от плувни принадлежности), плетени, от вълна, памук или изкуствена материя	1,61	620
29	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Дамски и за момичета костюми и гарнитури, различни от плетени на машина или на кука, от вълна, памук и от изкуствена материя, изключени костюми за ски, дамски и за момичета тренировачни спортни екипи (анцузи) с подплата и външна обвивка от идентично влакно, от памук или от изкуствена материя	1,37	730

31	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Сутиени, тъкани, плетени	18,2	55
68	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Бebешки дрехи, облекла и аксесоари, включително ръкавици с пет пръста, ръкавички с един пръст от категории 10 и 87, бebешки чорапи, къси средни и дълги, различни от плетени, от тези в категория 88		
73	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Тренировачни спортни костюми, плетени, от вълна, памук или от изкуствена материя	1,67	600
76	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мъжко или за момчета работно професионално облекло, различно от плетено Дамски и за момичета престилки, гащеризони и друго промишлено облекло, различно от плетено	(¹)	(²)
77	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Костюми за ски, различни от плетени		

¹ За България се прилага таблицата за съответствие 1,6/кг и 625/брой

² За България се прилага таблицата за съответствие 1,6/кг и 625/брой

78	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Облекла, различни от плетени на машина или на кука, изключени облекла от категориите 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 и 77		
83	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Палта, сака, блейзери и други облекла, включително и костюми за ски, плетени на машина или на кука, изключени категориите 4,5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 и 75		

ГРУПА III A

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
33	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Материи, тъкани от синтетична прежда, влакна от полиетилен или полипропилен, с ширина по-малка от 3 м Сакове и торби, използвани за опаковка, които не са плетени на машина или на кука, изготвени от тъкани на ивици		
34	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Материи, тъкани от синтетична прежда, влакна от полиетилен или полипропилен, с ширина по-малка от 3 м		
35 35a	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Материи, тъкани от синтетични влакна (непрекъснати), различни от тези в категория 114 а) От които: Различни от избелвани или неизбелвани материи		

36	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Материи, тъкани от синтетични vlakна (непрекъснати), различни от тези, в категория 114		
36a	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	а) От които: Различни от избелвани или неизбелвани материи		
37	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Материи, тъкани от синтетични vlakна		
37a		а) От които: Различни от избелвани или неизбелвани		
38A	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Синтетична материя за завеси и пердета, плетени на машина или на кука, включително и мрежести тъкани		
38B	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Мрежести пердета, различни от тези, плетени на машина или на кука		
40	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Тъкани за завеси (включително и драперии, интериорни завеси, балдахини, драперии и други артикули за вътрешно обзавеждане), различни от плетени на машина или на кука, от вълна, памук или от изкуствена материя		

41	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от синтетични влакна (непрекъснати), непредвидена за продажба на дребно, различна от качествена прежда, единична неусукана или с усукване, не повече от 50 пъти на линеен метър		
42	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от непрекъснати изкуствени влакна, непредвидена за продажба на дребно Прежда от изкуствени влакна; прежда от изкуствени нишки, непредвидена за продажба на дребно, различна от единична прежда от вискозна изкуствена коприна, неусукана или с усукване, не повече от 250 пъти на линеен метър и единична прежда, некачествена, от целулозен ацетат		
43	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от изкуствена нишка, прежда от качествена изкуствена нишка, памучна прежда, непредназначена за продажби на дребно		
46	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Кардирана или пенирана вълна от овца, агне (вълнена прежда), различна от животински косъм		
47	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от кардирана вълна от овца, агне (вълнена прежда), или комбинирана от фина животински косъм, непредназначена за продажба на дребно		

48	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от пенирана вълна от овца, агне (камгарна прежда), или комбинирана от фин животински косъм, не предназначена за продажба на дребно		
49	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Прежда от вълна от овца, агне, или комбинирана от фин животински косъм, предназначена за продажба на дребно		
50	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Тъкана материя от вълна от овца или от агне, или от фин животински косъм		
51	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]** *	Памук, кардиран или пениран		
53		Памучна марля		
54		Изкуствени влакна, качествени, включително кардирани, пенирани или обработени за спининг		
55		Синтетични качествени влакна, включително и отпадъчни, кардирани, пенирани или други, обработени за спининг		
56		Прежда от качествени синтетични влакна (включително отпадъци), предназначена за продажби на дребно		

58		Килими, килимчета и черги, на възли (обработени или не)		
59		Килими и други текстилни подови покрития, различни от килими от категория 58		
60		Гоблени за стени, ръчна изработка от типове „Гоблени“, „Фландерс“, „Обусон“, „Бове“ и подобни, както и гоблени иглена изработка (напр. „пти поан“ и „крос стич“), изготвени като пана или в подобни ръчни изработки		
61		Плътно тъкани материи, състоящи се от текстилна основа, без вътък, съединени с помощта на лепило, различни от емблеми и подобни артикули от тези в категория 62 Еластични материи, украшения и гарнитури (неплетени или плетени на кука), от текстилни материали, съшити с гумен конец		
62		Прежда за плюшени шнурове (включително дреб, шнурове, прежди), гарнирана прежда (различна от метализирана прежда) и прежда от конски косъм Тюлени и други материи, невключващи изтъкани, плетени на машина или на кука, дантела ръчна или машинна изработка, на парче, на ивица или като мотив Емблеми, значки, баджове и други подобни, от текстилни материали,		

		небродирани, на парче, на ивица или изрязани във форма или размер, изтъкани като мотив Ширити и орнаментални украшения и гарнитури, пискюли, помпони и други подобни Бродерии, на парче, в ивица или в мотив		
63		Плетени на машина или на кука материи от синтетични нишки, съдържащи тегловно 5 % или повече еластометрична прежда и плетени на машина или на кука материи от синтетични нишки, съдържащи тегловно 5 % или повече гумен конец Пухеста дантела и пухеста материя от синтетично влакно		
65		Плетени на машина или на кука материи, различни от тези, предвидени в категории 38 А и 63, от вълна, памук и изкуствена материя		
66		Одеяла и постелки, предназначени за пътуване, различни от плетени на машина или на кука, от вълна, памук или от изкуствена материя		

ГРУПА III B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
10		Ръкавици с пет пръста, ръкавици с един пръст, плетени на машина или на кука	17 чифта	59

67		Плетени на машина или на кука аксесоари за дрехи, различни от бебешки, домакинско бельо от всякакъв вид, плетени на машина или на кука завеси (включително и драперии), пердета за интериора, дамаски и други материи за обзавеждане, плетени на машина или на кука, одеяла, постелки за пътуване и други плетени на машина или на кука, включително прежда и аксесоари за облекло		
67a		а) От които: Сакове и чанти, използвани за опаковане на стоки, изготвени от ленти от полиетилен или от полипропилен		
69		Дамски и за момичета комбинезони, фусти, плетени на машина или на кука	7,8	128
70		Панталони и трико от синтетични влакна, с единично тегло на прежда, по-малко от 67 д.текс. Дамски трикотажаж от синтетични влакна	30,4 чифта	33
72		Облекло за плуване, от вълна, памук или от изкуствена материя	9,7	103

74		Дамски и за момичета плетени на машина или на кука костюми, и доблети, от вълна, памук или от изкуствена материя, включително и костюми за ски	1,54	650
75		Мъжки и за момчета плетени на машина или на кука костюми и доблети, от вълна, памук или от изкуствена материя, включително и костюми за ски	0,80	1 250
84		Шалове, кърпи, шалчета, мантии, воали и други подобни, плетени на машина или на кука, от вълна, памук или от изкуствена материя		
85		Вратовръзки, папионки, плетени на машина или на кука, от вълна, памук или от изкуствена материя	17,9	56
86		Корсети, колани, тиранти, ремъци, жартиери, други подобни и части от тях, плетени или не	8,8	114
87		Ръкавици, с пет пръста и с един пръст, неплетени на машина или на кука		
88		Чорапи, дълги средни и къси, неплетени, различни от аксесоари към облеклото, части от облеклото или аксесоари за облекло, различни от бебешки, различни от плетени на машина или на кука		
90		Оплетки, ширити, въжета и кабели от синтетична материя, с или без обшивки		
91		Тентове, платнища		

93		Сакове и торби, използвани за опаковка на стоки, от тъкана материя, различни от тези, от полиетилен или полипропилен		
94		Подплънки от текстилни материали и артикули от тях, текстилни влакна, не по-дълги от 5 мм (фъндъци), текстилен прах, пресован		
95		Филц, кече и артикули от тях, импрегнирани или не, с покритие или не, различни от подови		
96		Нетъкани платове и артикули, от подобна материя, неимпрегнирани, с покритие или ламинирани		
97		Мрежи и мрежени артикули от усукани нишки, корди и въжета, мрежи риболовни от прежда, усукани влакна, корди и въжета		
98		Други артикули, произведени от прежда, усукани влакна, карди, въжета и кабели, различни от текстилни материи, артикули, изготвени от подобни материи и от артикули от категория 97		

99		<p>Текстилни материи, подплатени с гума или вещество от скорбялно нишесте, от всякакъв вид, използвани за външна обвивка на книги и други подобни, сигнални дрехи, платна за рисуване, канаваца и други подобни корави текстилни материи, използвани като шивашка основа</p> <p>Линолеум, изрязан или неизрязан във форми; подови покрития, състоящи се от подплатен слой, нанесен на текстилна основа, изрязани или неизрязани във форми</p> <p>Гумирани текстилни материи, неплетени, с изключение на тези за автомобилни гуми</p> <p>Текстилни материи, импрегнирани или подплатени по различен начин, боядисан брезент за театрални сцени, фоново студийно платно или други подобни, различни от тези в категория 100</p>		
100		<p>Текстилни материи, импрегнирани, подплатени, с покритие или ламинирани с материали от целулозни деривати или от други изкуствени пластични материали</p>		
101		<p>Усукани влакна, корди, въжета и кабели, сплетени или не, различни от синтетични влакна</p>		
109		<p>Мушамы, корабни платна, люлки и противослънчеви тенти</p>		
110		<p>Гумени тъкани, надуваеми дюшеци и матраци</p>		
111		<p>Стоки за къмпинги, тъкани, различни от надуваеми дюшеци и тенти</p>		

112		Други, състоящи се от текстилни изделия, тъкани, различни от тези в категории 113 и 114		
113	6307 10 90	Подови постелки, кърпи за чинии и за почистване на прах, различни от плетени		
114		Тъкани материи и артикули за техническа употреба		

ГРУПА IV

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
115		Ленена прежда или от други влакнодайни растения		
117		Тъкани материи от лен или от други влакнодайни растения		
118		Покривки за маса, за тоалетни и за кухненски помещения, от лен и други влакнодайни, различни от плетени		
120		Пердета (включително драперии) интериорни завеси, дамаски за постелки за легла и други артикули за обзавеждане, неплетени, от лен и други влакнодайни		
121		Усукани влакна, корди, въжета и кабели, сплетени или не, от лен или други влакнодайни		
122		Сакове и торби, използване за опаковане на стоки, от лен, различни от плетени		
123		Тъкана материя с подсилваща нишка и плюшени материи от лен и други влакнодайни, различни от плътно тъкани материи Шалове, шалчета, кърпи, плащове, мантии, воали и други		

		подобни, от лен и други влакнодайни, различни от плетени		
ГРУПА V				
124		Нишки за синтетична вълна (на фъндъци)		
125 A		Прежда от синтетични влакна (непрекъснати), непредвидена за продажба на дребно, различна от преждата в категория 41		
125 B		Моновлакнеста лента (изкуствена слама и други подобни) и влакна от типа на „кетгут“, от синтетични материали		
126		Изкуствени вълнени влакна (на фъндъци)		
127 A		Прежда от изкуствени влакна (непрекъснати), непредвидена за продажба на дребно, различна от тази в категория 42		
127 B		Моновлакнеста лента (изкуствена слама и други подобни) и влакна от типа на „кетгут“, от изкуствени текстилни материали		
128		Необработена животинска четина, кардирана или пенирана		
129		Прежда от необработена животинска или конска четина		
130 A		Копринена прежда, различна от изпедени копринени отпадъци		
130 B		Копринена прежда, различна от категория 130 A; нишки от копринени буби		

131		Прежда от други растителни влакна		
132		Хартиена прежда		
133		Конопена прежда		
134		Метализирана прежда		
135		Тъкана материя от необработена животински и конски косъм		
136		Тъкана материя от коприна и от копринени отпадъци		
137		Тъкана с подсилваща нишка материя или плюшена материя, плътно тъкана материя от коприна и копринени отпадъци		
138		Тъкана материя от хартиена прежда и други текстилни нишки		
139		Тънката материя от метални нишки или от метализирана прежда		
140		Плетена на машина или на кука материя от текстилни материали, различни от вълна или животински косъм, памук или изкуствени влакна		
141		Постелки и одеяла за пътуване от текстилни материали, различни от вълна или животински косъм, памук или изкуствени влакна		
142		Килими и други текстилни подови настилки от сизал, или от други влакна от семейството на агава или от манилски коноп		
144		Кече от необработена четина		
145		Усукани влакна, корди, въжета и кабели, оплетени или не от		

		манилски коноп или от обикновен коноп		
146 A		Въжета за балиране и за вързване на бали, използвани при работа със селскостопански машини, от сизал или от други от фамилията на коноповите		
146 B		Усукани влакна, корди, въжета и кабели, оплетени или не от манилски коноп, различни от продуктите в категория 146 A		
146 C		Усукани влакна, корди, въжета и кабели, оплетени или не, от манилски коноп или втъкани от юта или други хибридни текстилни нишки от раздел 5303		
147		Копринени отпадъци (включително негодни за нишки пашкули), копринена прежда от отпадъци и навита на масур, различна от кардирана или пенирана		
148 A		Прежда от юта или яки текстилни влакна, от код 5305		
148 B		Прежда от влакна от кокосов орех		
149		Тъкана материя от юта или от яки текстилни влакна, с ширина над 150 см		
150		Тъкана материя от юта или от яки текстилни влакна, с ширина - не повече от 150 см Сакове и торби, използвани за опаковане на стоки, от юта или от яки текстилни влакна, различни от използваните		
151 A		Подови покрития от влакна от кокосов орех		

151 B		Килими и други текстилни подови покрития от юта или от други яки текстилни влакна, различни от такива, на кичури и възли		
152		Тъкано на стан кече, от юта или от други яки текстилни нишки, неимпрегнирано или подплатено, различно от подово покритие		
153		Използвани сакове и торби, от типа на използваните за опаковка на стоки, от юта или други яки текстилни влакна от код 5303		
154		<p>Пашкул на копринена буба, подходящ за намотаване</p> <p>Сурова (необработена) коприна</p> <p>Копринени отпадъци (включително и пашкули, негодни за намотаване), отпадъци прежда и навити на масур, некардирани или пенирани</p> <p>Вълна и кардирана вълна или комбинирана</p> <p>Фина или груба животинска четина, некардирана или пенирана</p> <p>Отпадъци от вълна, от фина или твърда животинска четина, включително отпадъци от прежда, но изключени навити на масури</p> <p>Навита на масури вълна от фина или груба животинска козина</p> <p>Ленени влакна, сурови или обработени, но ненавити; ленени кълчища и отпадъци (включително отпадъци от прежда и намотана на масури</p> <p>Текстилни влакна от рамия и други зелени растения, сурови или обработени, но ненамотани; кълчища, дреб, различни от кокосови и ленени влакна, в код 5304</p> <p>Памук, некардиран или пениран</p> <p>Памучни отпадъци (включително и прежда или намотани на масур)</p> <p>Истински коноп (Канабис), суров</p>		

		<p>или обработен, но ненамотан, конопени кълчища и отпадъци (включително отпадък прежда и намотани на масур)</p> <p>Манилски коноп, суров или обработен, но ненамотан, конопени кълчища, дреб и отпадъци (включително отпадък прежда и намотани на масур)</p> <p>Юта и други яки текстилни нишки (с изключение на лен, коноп и рамия), сурови или обработени, но ненамотани; кълчища и отпадъци от лен (включително и прежда и намотан на масур)</p> <p>Други текстилни влакна от зелени растения, сурови или обработени, но ненамотани; кълчища, дреб и отпадъци от лен (включително и прежда и намотан на масур)</p>		
156		Блузи и пуловери, плетени на машина или на кука, от коприна или от копринени отпадъци, дамски и за момичета		
157		Облекла, плетени на машина или на кука, различни от тези в категории от 1 до 123 и тези в категория 156		
159		<p>Рокли, блузи и блузони, неплетени на машина или на кука, от коприна или от копринени отпадъци</p> <p>Шалове, шалчета, пелерини, мантии, воали и други подобни, неплетени на машина или на кука, от коприна или от отпадъци</p>		
159		Вратовръзки, папионки, от коприна или копринени отпадъци		
161		Облекла, неплетени на машина или на кука, различни от тези, в категории 1 до 123 и тези от категория 159		

Б. ДРУГИ ТЕКСТИЛНИ ПРОДУКТИ ПО ЧЛЕН 1, ПАРАГРАФ 1

Комбинирани номенклатурни кодове

[PLEASE INSERT FROM ORIGINAL]

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Списък на третите страни по член 2

Албания	Казахстан	Руска федерация
Армения	Северна Корея	Таджикистан
Азербайджан	Киргистан	Туркменистан
Беларус	Латвия	Украйна
Народна република Китай	Литва	Узбекистан
Естония	Молдавия	Виетнам
Грузия	Монголия	

ПРИЛОЖЕНИЕ III А

Количествени ограничения, прилагани на 31 декември 1993 г., по член 2, параграф 2

[PLEASE INSERT TABLE FROM ORIGINAL]

Бележки под линия към приложение III А

(¹) Испания — ограничение под формата на лицензии, давани по усмотрение, прилагани по отношение на страните от зона С*.

(²) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С.

(³) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С за продукти от вълна, фин косъм или памук.

(⁴) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С за продукти от вълна, или изкуствени текстилни материи, и от зона С* за други текстилни материи.

(⁵) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от вълна или от фин косъм, и от зона С* за други текстилни материи.

(⁶) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от памук, вълна или фин косъм, или текстилни материи от изкуствени или синтетични материали.

(⁷) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от памук, вълна, фин косъм или синтетични или изкуствени текстилни материи и от зона С* за други текстилни материи.

(⁸) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от памук или от изкуствени текстилни материи.

(⁹) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от изкуствени текстилни материи.

(¹⁰) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от памук, вълна, фин косъм, синтетични или изкуствени текстилни материи, и от зона С* за други текстилни материи.

(¹¹) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от вълна или от синтетични или изкуствени текстилни материи, и от зона С* за други текстилни материи.

(¹²) Испания — лицензии, давани по усмотрение, прилагани за страните от зона С, за продукти от вълна или от изкуствени текстилни материи, и от зона С* за други текстилни материи.

(¹³) Франция — дял от обща квота за страните от зона II и от списъка на MFA и подобни страни (списъка на MFA страни); дял от специфична квота за Република Корея.

(¹⁴) Франция — дял от обща квота за страните от зона II.

(¹⁵) Франция — дял от обща квота за страните от зона II; дял от специфична квота за Индия

(¹⁶) Франция — дял от обща квота за страните от зона II и от списъка на MFA; дял от специфична квота за Република Корея.

(¹⁷) Франция — дял от обща квота за страните от зона II; дял от специфична квота за Република Южна Африка.

(¹⁸) Франция — дял от обща квота за страните от зона II и от списъка на MFA; дял от специфичните квоти за Република Корея, Република Южна Африка и Индия.

(¹⁹) Франция — дял от обща квота за страните от зона II и от списъка на MFA; дял от специфичните квоти за Индия и Република Корея.

(²⁰) Обединено кралство — дял от специфична квота за страните от зоната "Residual Textile" (RTA).

(²¹) Гърция — дял от специфична квота за страните от списък 4.

(²²) Гърция — дял от специфични квоти за страните от списъци 1, 2 и 3.

(²³) Гърция — дял от специфични квоти за страните от списъци 1, 2, 3 и 4.

(²⁴) Италия — специфични ограничения по отношение на Япония.

(²⁵) Португалия — дял от специфичната квота за Япония.

(²⁶) Франция — дял от обща квота за страните от зона II и от списъка на МФА; дял от специфичните квоти за Република Корея и Южноафриканската Република.

(²⁷) Испания — лицензии, давани по усмотрение за Тайван.

ИСПАНИЯ

Списък на Зона С

Страни членки на ГАТТ

Австралия	Кувейт
Бирма	Малдиви
Канада	Никарагуа
Куба	Нова Зеландия
Чили	Доминиканска Република
Япония	Южноафриканска република

Страни, които не са членки на ГАТТ

Пуерто Рико Бахрейн (*)

Американска Самоа Бруней (*)

Каролински, Маршалски и Мариански острови Обединени арабски емирства (*)

* Страни, на чиято територия са се прилагали разпоредбите на ГАТТ и които сега, като независими държави поддържат *de facto* прилагането на правилата на ГАТТ в очакване на окончателните решения за бъдещата им търговска политика.

Зона на Панамски канал	Кампучия (*)
Честърфилд	Катар (*)
Френска Океания	Ниуе
Австралийски Антарктически територии	Йемен (*)
Острови Кук	

ИСПАНИЯ

Списък на Зона С*

Страни членки на ГАТТ

Аржентина	Япония
Австралия	Кувейт
Бангладеш	Малайзия
Бразилия	Малдиви
Бирма	Никарагуа
Канада	Нова Зеландия
Колумбия	Пакистан
Корея	Перу
Куба	Доминиканска република
Чили	Сингапур
САЩ	Шри Ланка
Филипини	Южноафриканска република
Макао	Тайланд
Хаити	Уругвай
Индия	Мексико
Индонезия	

Страни, които не са членки на ГАТТ

Пуерто Рико	Тайван	
Самоа	Бахрейн (*)	
Каролински, Маршалски и Мариански острови		Бруней (*)
Зона на Панамския канал		Обединени арабски емирства (*)
Честърфийлд	Кампучия (*)	
Френска Океания	Катар (*)	
Австралийски антарктически територии		Ниуе
Острови Кук	Йемен (*)	

ФРАНЦИЯ

Списък на Зона II

Страни членки на ГАТТ

Бирма	Нова Зеландия
Чили	Южноафриканска република
Коста Рика	Доминиканска република
Куба	Венецуела
Малдиви	

Страни, които не са членки на ГАТТ

Афганистан	Ирак
Саудитска Арабия	Либия
Бутан	Намибия (*)
Коледен остров	Непал
Кокосови острови	Остров Ниуе

* Страни, на чиято територия са се прилагали разпоредбите на ГАТТ и които сега, като независими държави поддържат *de facto* прилагането на правилата на ГАТТ в очакване на окончателните решения за бъдещата им търговска политика.

Острови Кук	Норфолк
Острови Корн	Австралия и Океания
Еквадор	Нова Зеландия и Океания
Острови Галапагос	Панама
Зелени острови	Островите Суон
Островите Хърд	Островите Толкан
Хондурас	Северен Йемен

ФРАНЦИЯ

Списък на страните по МФА и подобни страни

Страни доставчици, с които ЕО има двустранно споразумение или спогодба, регулиращи търговията им с текстилни продукти

Страни членки на ГАТТ

Аржентина	Малта
Бангладеш	Мексико
Бразилия	Мароко
Колумбия	Пакистан
Чехословакия	Перу
Египет	Филипини
Гватемала	Полша
Хаити	Румъния
Унгария	Сингапур
Хонконг	Шри Ланка
Индия	Тайланд
Индонезия	Тунис
Северна Корея	Уругвай

Малайзия Бивша Югославия

Макао

Страни, които не са членки на ГАТТ

България бивш СССР

Китай Тайван

Обединено кралство — Зона "Residual Textile"

Зоната „Residual Textile“ означава всички страни и територии, различни от Алжир, Аржентина, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Бруней, Колумбия, Коста Рика, Ел Салвадор, Гватемала, Хонконг, Индия, Индонезия, Иран, Йордания, Република Корея, Макао, Малайзия, Малдиви, Мексико, Никарагуа, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филипини, Сингапур, Шри Ланка, Сирия, Тайван, Тайланд, Уругвай и тези, обхванати в зоната на АКТБ, зоната на ЦЕФТА, Далекотоизточна и Западна зона, Средиземноморската зона, зоната на ОСТ и зоната на страните с държавна търговия.

„Зоната АКТБ“ обхваща следните страни: Ангола, Антигуа и Барбадос, Бахами, Барбадос, Белиз, Бенин, Ботсвана, Буркина Фасо, Бурунди, Камерун, Кабо Верде, Централноафриканска република, Чад, Коморски острови, Конго Джибути, Доминика, Доминиканска република, Екваториална Гвинея, Етиопия, Фиджи, Габон, Гамбия, Гана, Гренада, Гвинея, Гвинея Бисау, Гвиана, Хаити, Кот д'Ивоар, Ямайка, Кения, Кирибати, Лесото, Либерия, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Мавриций, Мозамбик, Нигер, Нигерия, Папуа Нова Гвинея, Руанда, Сейнт Кристофър и Нейвис, Санта Лусия, Сейнт Винсент, Сан Томе и Принсипи, Сенегал, Сейшелски острови, Сиера Леоне, Соломонови острови, Сомалия, Судан, Суринам, Суазиленд, Танзания, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Уганда, Вануату, Западна Самоа, Заир, Замбия и Зимбабве.

„Зоната на ЦЕФТА“ обхваща следните страни: Австрия, Белгия, Дания, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Исландия, Ирландия, Италия, Лихтенщайн, Люксембург, Холандия, Норвегия, Португалия, Испания, Швеция, Швейцария и Обединеното кралство.

„Далекотоизточна и Западна зона“ обхваща следните страни: Австралия, Канада, Япония, Нова Зеландия и Съединени американски щати.

„Средиземноморска зона“ обхваща следните страни: Кипър, Египет, Израел, Ливан, Малта, Мароко, Тунис, Турция и Бивша Югославия.

„Зоната ОСТ“ обхваща следните страни: Ангуила, Аруба, Британски Вирджински острови, Кайманови острови, Фолкландски острови, Френска Полинезия, Френски Южни и Атлантически територии, Гренландия, Майот, Монсерат, Нидерландски Антили, (Бонер, Кюрасао, Саба, Сан Еустатиус, Сан Маартен (Южен)), Нова

Каледония и прилежащи територии, Сан Пиер и Микелон, Южна Джорджия и Южни Сандвичеви острови, Островите Търкс и Кайкос и Островите Уолис и Фортуна.

„Зона на страните с държавна търговия“ обхваща следните страни: Албания, България, Камбоджа, Китай, Чехословакия, Унгария, Северна Корея, Лаос, Монголия, Полша, Румъния, Съветски Съюз и Виетнам.

NB: ILB проучва присъединяването на Намибия към зоната на страните от АКТБ (което ще я изключи от зоната RTA).

ГЪРЦИЯ КОЛИЧЕСТВЕНИ ОГРАНИЧЕНИЯ

Списък 1 (Категории 2—123)	Списък 3 (Категории 2—123)
Обединени арабски емирства (*)	Колумбия
Саудитска Арабия	Мексико
Иран	Венецуела
Ирак	Боливия
Непал	Парагвай
Катар (*)	Салвадор
Оман	
Йемен (*)	
Судан	
Либия	
Афганистан	
Лаос	
Южноафриканска република	
Намибия	
Зимбабве	

* Страни, на чиято територия са се прилагали разпоредбите на ГАТТ и които сега, като независими държави поддържат *de facto* прилагането на правилата на ГАТТ в очакване на окончателните решения за бъдещата им търговска политика.

Мавриций Мавритания	
Списък 2 (Категории 2—123)	Списък 4 (Категории 136—161)
Сирия Израел Йордания Ливан Сеута и Мелила Япония Австралия Нова Зеландия	Индия Бангладеш Пакистан Индонезия Филипини Тайланд Северна Корея Япония Австралия Шри Ланка Малайзия

ПРИЛОЖЕНИЕ III Б

Годишни количествени ограничения на Общността по член 2, параграф 1, четвърто тире

Републики Босна и Херцеговина, Хърватска и Бивша югославска република Македония

Категория	Единица	Количество
[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]	тонове тонове тонове тонове 1000 бр. 1000 бр. 1000 бр.	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]***

	1000 бр. тонове 1000 бр. 1000 бр. 1000 бр.	
--	--	--

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Годишни количествени ограничения на Общността по член 3, параграф 1

(Описанието на продуктите от категориите, изброени в настоящото приложение, се намират в приложение 1 А към настоящия регламент)

КИТАЙ

Категория	Единица	Количество
[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]	1000 бр. тонове тонове 1000 бр. тонове тонове тонове тонове тонове тонове тонове тонове тонове тонове тонове	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]***

⁽¹⁾ Категориите, отбелязани с „ex“ обхващат продукти, различни от вълна, фин косъм, памук или синтетична и изкуствена текстилна материя.

⁽²⁾ Тази категория обхваща само тъкани материи, различни от копринени продукти, различни от неизбелени, жулени, избелени, попадащи в категориите с код по КН 5007 20 19, 5007 20 31, 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 59, 5007 20 61, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90.

СЕВЕРНА КОРЕЯ

Категория	Единица	Количество
[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]*** ***[REPLACE tonnes WITH тонове AND pieces WITH бр.]***	***[PLEASE INSERT NUMBERS FROM ORIGINAL]***

--	--	--

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Годишни количествени ограничения на Общността по член 3, параграф 1

(Описанието на продуктите от категориите, изброени в настоящото приложение, се намират в приложение I А към настоящия регламент)

КИТАЙ

Категории: 121, 122, 123, 124, 125А, 126, 127А, 127В, 133, 137, 140, 141, 145, 146А, 146В, 146С, 151В, 160

СЕВЕРНА КОРЕЯ

Категории: 10, 22, 23, 32, 33, 34, 35, 38, 40, 41, 42, 49, 50, 53, 54, 55, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 72, 84, 85, 86, 87, 88, 90, 91, 93, 97, 99, 100, 101, 109, 111, 112, 113, 114, 120, 121, 122, 123, 124, 130, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 141, 145, 146А, 146В, 146С, 149, 150, 153, 156, 157, 159, 160

ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Трафик за активно усъвършенстване

Годишни количествени ограничения по член 4

Републики Босна и Херцеговина, Хърватска и Бивша югославска република Македония

Категория	Единица	Количество
5	1000 бр.	3 692
6	1000 бр.	10 734
7	1000 бр.	5 496
8	1000 бр.	12 888
15	1000 бр.	5 743
16	1000 бр.	3 177

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Списък на данните, които трябва да бъдат дадени в клетките на документа за надзор

ДОКУМЕНТ ЗА НАДЗОР

1. Заявител (име, пълен адрес, страна)

2. Регистрационен №
3. Експедитор (име, адрес, страна)
4. Компетентен издаващ орган (наименование и адрес)
5. Декларатор (име и адрес)
6. Последен ден на валидност
7. Страна по произход
8. Страна на местоназначение
9. Предложено място и дата на вноса
10. Позоваване на Регламента (ЕО), който разпорежда надзорна мярка
11. Описание на стоките, марките и номерата, броя и вида на опаковките
12. Код на стоките по КН и категорията на текстила
13. Бруто тегло (кг)
14. Нето тегло (кг)
15. Допълнителни единици
16. Цена CIF до граница на ЕС (ECU)
17. Допълнителни данни
18. Удостоверение на заявителя:

Аз, долуподписаният, удостоверявам, че информацията в настоящото заявление е вярна и е дадена добросъвестно

Дата и място

(подпис) (печат)

19. Виза на компетентния орган

Дата

(подпис) (печат)

Оригинал за заявителя

Оригинал за компетентния орган

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ ДОКУМЕНТ ЗА НАДЗОР

1 Оригинал за заявителя	1. Заявител (име, пълен адрес, страна)	2. Регистрационен №	
	3. Експедитор (име, адрес, страна)	4. Компетентен издаващ орган (наименование и адрес)	
	5. Декларатор (име и адрес)	6. Последен ден на валидност	
		7. Страна по произход	8. Страна на местоназначение
	9. Предложено място и дата на вноса	10. Позоваване на Регламента (ЕО), който разпорежда надзорна мярка	
1	11. Описание на стоките, марките и номерата, броя и вида на опаковките	12. Код на стоките по КН и категорията на текстила	
		13. Бруто тегло (кг)	
		14. Нето тегло (кг)	
		15. Допълнителни единици	
		16. Цена CIF до граница на ЕС (ECU)	
	17. Допълнителни данни		
	18. Удостоверение на заявителя: Аз, долуподписаният, удостоверявам, че информацията в настоящото заявление е вярна и е дадена добросъвестно		
	19. Виза на компетентния орган Дата: (подпис) (печат)	Място и дата (подпис) (печат)	

ЕВРОПЕЙСКА ОБЩНОСТ ДОКУМЕНТ ЗА КОНТРОЛ

Оригинал за компетентния орган	1. Заявител (име, пълен адрес, страна)	2. Регистрационен №
	3. Експедитор (име, адрес, страна)	4. Компетентен издаващ орган (наименование и адрес)
	5. Декларатор (име и адрес)	6. Последен ден на валидност

		7. Страна по произход	8. Страна на местоназначение
	9. Предложено място и дата на вноса	10. Позоваване на Регламента (ЕО), който разпорежда надзорната мярка	
	11. Описание на стоките, марките и номерата, броя и вида на опаковките	12. Код на стоките по КН и категорията на текстила	
		13. Бруто тегло (kg)	
		14. Нето тегло (kg)	
		15. Допълнителни единици	
		16. Цена CIF до граница на ЕС (ECU)	
	17. Допълнителни данни		
	18. Удостоверение на заявителя: Аз, долуподписаният, удостоверявам, че информацията в настоящото заявление е вярна и е дадена добросъвестно		
	19. Виза на компетентния орган Дата: (подпис) (печат)	Място и дата (подпис) (печат)	